



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-NE57-3 — E.OSG-NACC112355

27 de junio de 2024

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Quinta Reunión del Grupo de Tarea de Búsqueda y Salvamento (SAR) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/SAR/TF/5)**

Ciudad de México, México, 23 al 27 de septiembre de 2024

Tramitación

Requerida: 1) Inclusión de cuestiones adicionales al Orden del Día Provisional a más tardar el **9 de agosto de 2024**;
2) Entrega de documentación en las fechas límites mencionadas en esta carta; y
23 de agosto 3) Registrar participantes a más tardar el **23 de agosto de 2024**.

Distinguido/a Señor/Señora:

A continuación del trabajo de apoyo a la implementación de los requisitos de la OACI y al Plan regional de búsqueda y salvamento de la Región CAR, deseo invitar a su Administración/Organización a participar en la Quinta Reunión del Grupo de Tarea de Búsqueda y Salvamento (SAR) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/SAR/TF/5) que se llevará a cabo en la Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, del 23 al 27 de septiembre de 2024, en la cual se incluirá un Taller de dos días sobre los requisitos de Centros coordinadores de salvamento (RCC) y Subcentros de salvamento (RSC), del 23 al 24 de septiembre de 2024.

Se espera la participación de representantes de entidades estatales y regionales vinculadas con la vigilancia y prestación de los servicios de SAR de los Estados y Territorios de las Regiones NAM/CAR de la OACI, así como de organizaciones internacionales invitadas. Los idiomas de trabajo serán el inglés y el español, y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El orden del día provisional y el horario del evento se presentan en los **Apéndices A y B** respectivamente. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **9 de agosto de 2024**.

Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **23 de agosto de 2024** en el siguiente enlace: <https://forms.office.com/r/Nm5Q1ihTpU>

... / 2

La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en la sección “¿Visitará nuestra oficina?” del sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI (http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors_info.aspx). Los/as participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.


Toda la documentación de la reunión estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

La documentación que su Administración desee presentar para la reunión deberá ser enviada lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word/PowerPoint (utilizando las plantillas que se anexan. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema).

Sólo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **23 de agosto de 2024** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, caso contrario, se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas es el **6 de septiembre de 2024**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Si requiere más información sobre este evento, por favor comuníquese con el Sr. Eddian Méndez, Especialista Regional en Gestión del Tránsito Aéreo y Búsqueda y Salvamento o con su Asistente, la Sra. Yolanda Terrazas al siguiente correo: nacc-atm@icao.int.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.


Christopher Barks
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Apéndices:

*A – Orden del Día Provisional; B – Horario; C – Plantilla Nota de Estudio;
D – Plantilla Nota de Información; E – Plantilla Apéndice*



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

Quinta Reunión del Grupo de Tarea de Búsqueda y Salvamento (SAR) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/SAR/TF/5)
Ciudad de México, México, 23 al 27 de septiembre de 2024

APÉNDICE A
ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

- Cuestión 1 del Orden del Día:** **Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario**
- Cuestión 2 del Orden del Día:** **Asuntos Regionales y Mundiales de Búsqueda y Salvamento (SAR)**
- 2.1 Seguimiento a las Conclusiones/Decisiones y Deficiencias SAR válidas
 - 2.2 Seguimiento al Proyecto GREPECAS de apoyo a la implementación SAR en las Regiones CAR/SAM
- Cuestión 3 del Orden del día:** **Asuntos de coordinación SAR**
- 3.1 Seguimiento a los acuerdos SAR de la Región CAR
 - 3.2 Ejercicios SAR en la Región CAR
 - 3.3 Coordinación SAR marítima y aeronáutica
- Cuestión 4 del Orden del Día:** **Programa de Trabajo y Actividades del Grupo de Tarea de Implementación de Búsqueda y Salvamento (SAR) del NACC/WG**
- 4.1 Seguimiento y actualización
 - 4.2 Aprobación
- Cuestión 5 del Orden del Día:** **Otros asuntos**
- Taller:** **Taller sobre requisitos de centros coordinadores de salvamento (RCC) y subcentros de salvamento (RSC)**
- a) Funciones básicas de los RCC y RSC
 - b) Objetivos y requisitos de los RCC y RSC
 - c) División de responsabilidades y alcance
 - d) Requisitos de personal y formación
 - e) Planes de operaciones, medios y equipos
 - f) Centro coordinador de salvamento conjunto (JRCC)
- — — — —

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL
NOTAS ACLARATORIAS**

**Cuestión 1 del
Orden del Día: Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario**

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión revisará el orden del día y el horario y los adoptará. Se presentarán los objetivos y expectativas generales de la reunión.

**Cuestión 2 del
Orden del Día: Asuntos Regionales y Globales de Búsqueda y Salvamento (SAR)**

Bajo esta cuestión del orden del día se dará seguimiento a las Conclusiones y Decisiones de reuniones anteriores, así como a las Deficiencias de Navegación Aérea sobre SAR vigentes. Se informará sobre los avances del proyecto aprobado por GREPECAS de apoyo a la implantación SAR en las Regiones CAR/SAM y se tomarán acciones para su cumplimiento.

**Cuestión 3 del
Orden del Día Asuntos de coordinación SAR**

La Reunión dará seguimiento a los Acuerdos SAR pendientes de firma, abordará acciones para promover los ejercicios SAR (SAREX) en la Región CAR, así como sobre la coordinación SAR aeronáutica y marítima.

**Cuestión 4 del
Orden del Día Programa de Trabajo y Actividades del Grupo de Tarea de Implementación de Búsqueda y Salvamento (SAR) del NACC/WG**

La Reunión dará seguimiento al programa de trabajo y actividades del Grupo de Tarea y propondrá sus actualizaciones.

**Cuestión 5 del
Orden del Día Otros asuntos**

Bajo esta cuestión del orden del día se analizará cualquier otro asunto que no pudiera ser abordado dentro de las cuestiones precedentes.

**Taller:
Taller sobre requisitos de centros coordinadores de salvamento (RCC) y subcentros coordinadores de salvamento (RSC)**

Este Taller proporcionará orientación sobre los requisitos de los RCC y RSC para apoyar el adecuado funcionamiento de las unidades de coordinación SAR en las Región CAR.

Fifth North American, Central American and Caribbean Working Group (NACC/WG) Search and Rescue (SAR) Implementation Task Force Meeting / Quinta Reunión del Grupo de Tarea de Búsqueda y Salvamento (SAR) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/SAR/TF/5)

Mexico City, Mexico, 23 to 27 September 2024/Ciudad de México, México, 23 al 27 de septiembre de 2024

**APPENDIX B/APÉNDICE B
 PROVISIONAL SCHEDULE/HORARIO PROVISIONAL**

Time	Monday/Lunes 23 Sep	Tuesday/Martes 24 Sep	Wednesday/ Miércoles 25 Sep	Thursday/Jueves 26 Sep	Friday/Viernes 27 Sep
08:30–09:00	<i>Registration/ Registro</i>				
09:00–09:30	<i>Opening Ceremony & Photo/ Inauguración y Foto de Grupo</i>	Workshop/Taller	Agenda Item 1/ Cuestión 1 del Orden del Día	Agenda Item 3 (cont.) / Cuestión 3 del Orden del Día (cont.)	Agenda Item 4 (cont.) / Cuestión 4 del Orden del Día (cont.)
09:30–10:30			Workshop/Taller		
10:30–11:00	<i>Coffee break/Pausa para el café</i>				
11:00–12:30	Workshop/Taller	Workshop/Taller	Agenda Item 2 (cont.) / Cuestión 2 del Orden del Día (cont.)	Agenda Item 4/ Cuestión 4 del Orden del Día	Agenda Item 5/ Cuestión 5 del Orden del Día
12:30–13:30	<i>Lunch time/Almuerzo</i>				<i>Closing/Clausura</i>
13:30–15:30	Workshop/Taller	Workshop/Taller	Agenda Item 3/ Cuestión 3 del Orden del Día	Agenda Item 4 (cont.) / Cuestión 4 del Orden del Día (cont.)	



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

NOTA DE ESTUDIO

NACCWGSARTF5 — NE/**
//24

Quinta Reunión del Grupo de Tarea de Búsqueda y Salvamento (SAR) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/SAR/TF/5)
Ciudad de México, México, 23 al 27 de septiembre de 2024

Cuestión * del
Orden del Día:

TÍTULO DE LA NOTA DE ESTUDIO

(Presentada por ***)

RESUMEN EJECUTIVO	
Insertar un resumen breve de la nota de estudio.	
Acción:	Insertar la acción requerida.
Objetivos Estratégicos:	<ul style="list-style-type: none">• Seguridad Operacional• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea• Seguridad de la aviación y facilitación• Desarrollo económico del transporte aéreo• Protección del medio ambiente
Referencias:	<ul style="list-style-type: none">• ***

1. Introducción

1.1 Ff

o

— FIN —



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

NOTA DE INFORMACIÓN

NACCWGSARTF5 — NI/**
//24

Quinta Reunión del Grupo de Tarea de Búsqueda y Salvamento (SAR) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/SAR/TF/5)
Ciudad de México, México, 23 al 27 de septiembre de 2024

Cuestión * del
Orden del Día:

TÍTULO DE LA NOTA DE INFORMACIÓN

(Presentada por ***)

RESUMEN EJECUTIVO	
Insertar un resumen breve de la nota de información.	
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none">• Seguridad Operacional• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea• Seguridad de la aviación y facilitación• Desarrollo económico del transporte aéreo• Protección del medio ambiente
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none">• ***

1. Introducción

1.1 Ff

o

— FIN —

APÉNDICE *
TÍTULO

o

— FIN —